2025/11/11 03:02 1/3 Judges 19:15

Judges 19:15

אַת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַפרוּ שְׁם לְבָּוֹא לְלָוֹן בַּגְּבֵעֶה וַיְבֹּא וַלָּשֶׁבֹ בְּרְחִוֹב הָעִּיר וְאֵין אֵישׁ מְאִפֶּןף אוֹתֵם

Hebrew

The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article מַבְּיְתָה לְּלִין (Genesis 1:1).

- and they turned aside there, to go in and spend the night at Gibeah. And he went in and sat down in the open square of the city, for no one took them into his house to spend the night. There they stopped to spend the night. They went and sat in the city square, but no one took them into his home for the night.
- so they stopped there to spend the night. They rested in the town square, but no one took them in for the night

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξέκλιναν ἐκεῖ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
        greek
        Meaning
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ εἰσελθεῖν καταλῦσαι ἐvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐv
        areek
        Preposition meaning "in". Γαβαα καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἰσῆλθον καιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκάθισαν ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
        greek
        Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πλατεία τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
LXX
        Meaning:
         * The
        The definite article
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πόλεως καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἔστινρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigείμί
        greek
        εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
       lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἀνὴρ ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
        Meaning:
        * The
        The definite article
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ συνάγων αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
         He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἰς τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ή, τό
        Meaning:
        * The
        The definite article
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ οἶκον καταλῦσαι
```

2025/11/11 03:02 3/3 Judges 19:15

KJV And they turned aside thither, to go in and to lodge in Gibeah: and when he went in, he sat him down in a street of the city: for there was no man that took them into his house to lodging.

Judges 19:14 \leftarrow Judges 19:15 \rightarrow Judges 19:16

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Judges → Judges 19

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=judges_19:15

Last update: 2025/10/23 00:28

